



**AKO STE DRŽAVLJANIN REPUBLIKE SRBIJE** i nakon obavljenog testiranja na prisustvo novog korona virusa Sars-CoV-2 koji uzrokuje zaraznu bolest COVID-19, **DOBIJETE POZITIVAN REZULTAT**, molimo Vas da postupite u skladu sa ustanovljenom procedurom:

1. **IZOLUJETE SE** od ostalih članova porodice u kućnim uslovima;
2. U ROKU OD 24 SATI JAVITE SE LEKARU U COVID AMBULANTI TERITORIJSALNO NADLEŽNOG DOMA ZDRAVLJA radi pregleda, dobijanja adekvatne terapije i uspostavljanja daljeg praćenja zdravstvenog stanja.



**IF YOU ARE A CITIZEN OF THE REPUBLIC OF SERBIA** and after the test has been performed on the presence of a new corona virus Sars-CoV-2 which causes infectious disease COVID-19, **YOU GET A POSITIVE RESULT**, please act in accordance with the established procedure:

1. **ISOLATE YOURSELF** from other family members at home;
2. **CONTACT A DOCTOR** IN NEAREST COVID CLINIC WITHIN 24 HOURS for the purpose of examination, obtaining adequate therapy and establishing further health monitoring.



#### DETALJNE INFORMACIJE · DETAILED INFORMATION

- **Telefon / Phone** | 00 - 24h |  
Laboratorija / Laboratory | INFO PULT |  
(+381) 64 599 6035
- **e-mail**  
info@zdravlje.org.rs  
beg.aero.lab@zdravlje.org.rs

GRADSKI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVLJE BEOGRAD  
CITY INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH BELGRADE

[www.zdravlje.org.rs](http://www.zdravlje.org.rs)



## COVID-19

### TESTIRANJE NA AERODROMU „Nikola Tesla“

### TESTING AT AIRPORT “Nikola Tesla”

BARKOD ČUVATI DO  
IZDAVANJA REZULTATA!

SAVE BARCODE UNTIL THE  
RESULTS ARE ISSUED!



#### INSTRUKCIJE

##### ZDRAVSTVENO UPOZORENJE

Molimo Vas da pažljivo pročitate sledeće **preporuke prilikom registracije za testiranje** na prisustvo novog korona virusa SARS-CoV-2, uzročnika zarazne bolesti COVID-19, **kao i instrukcije za postupanje u slučaju dobijanja pozitivnog rezultata.**



#### INSTRUCTIONS

##### HEALTH WARNING

Please read carefully the following **instructions during registration for testing** to the presence of a new corona virus SARS-CoV-2, the causative agent of infectious diseases COVID-19, **as instructions for acting in case of obtaining a positive result on this virus.**



## Registracija za testiranje

- Prilikom registracije i odabira vrste testa koji želite da obavite pravilno navedite e-mejl na koji će Vam stići rezultati testiranja i broj mobilnog telefona za obaveštenje o rezultatu testiranja.
- U slučaju da dobijete obaveštenje „PONOVI UZORKOVANJE“ potrebno je da se što pre javite na info pult/šalter za registraciju radi ponovnog uzimanja brisa u najkraćem mogućem roku (bez plaćanja nadoknade za novo testiranje).
- Barkod koji ste dobili prilikom registracije sačuvajte do izdavanja rezultata.
- Molimo Vas da redovno proveravate elektronsku poštu i SMS poruke.

## ! Postupanje stranog državljanina u slučaju dobijanja pozitivnog rezultata testiranja

- Ukoliko nemate bilo koju od zdravstvenih tegoba: povišena telesna temperatura, kašalj, otežano disanje, bol u grlu, bolovi u zglobovima, malaksalost, glavobolja, gubitak čula ukusa i mirisa, potrebno je da narednih 14 dana provedete u uslovima kućne izolacije, tokom kojih će se sprovoditi zdravstveni nadzor.
- U slučaju da nemate odgovarajući smeštaj, možete koristiti usluge hotela koji je predviđen za sprovođenje mere izolacije. Boravak u hotelu plaćate od sopstvenih sredstava.
- Lista dostupnih hotela se nalazi na sajtu Gradskog zavoda za javno zdravlje Beograd ([www.zdravlje.org.rs](http://www.zdravlje.org.rs)).
- Po potrebi možete kontaktirati i ambasadu Vaše države u Republici Srbiji.

• Ukoliko imate neku od prethodno navedenih tegoba, ili dođe do pojave istih, potrebno je da se javite lekaru na prijemnom odeljenju Klinike za infektivne i tropske bolesti Kliničkog centra Srbije (adresa: Bulevar oslobođenja broj 16, Beograd), kako biste obavili odgovarajući pregled, dobili adekvatnu terapiju i uspostavili dalje praćenje zdravstvenog stanja.

- U periodu do 24 sata od dobijenog rezultata, kontaktiraće Vas epidemiolog Zavoda - Instituta za javno zdravlje, radi obavljanja epidemiološkog ispitivanja putem epidemiološkog anketiranja i informisanja o daljem postupanju.



## Registration for testing

- When registering and selecting the type of test you want to take, please correctly specify the e-mail at which you will receive the test results and a mobile phone number for notification of the testing result.
- In case you receive the notice "PONOVI UZORKOVANJE / RECOLLECTION" it is necessary, as soon as possible, to report to the info desk / registration counter in order to take the swab again (without paying a fee for a new test).
- Save the barcode you received during registration until the results are issued.
- Please check your emails and text messages regularly.

## ! Proceedings of foreign citizens in the case of obtaining a positive test result

- If you do not have any of the health problems: fever, cough, shortness of breath, sore throat, joint pain, malaise, headache, loss of sense of taste and smell, you need to spend the next 14 days in conditions home isolation, during which health surveillance will be conducted.
- In case you do not have adequate accommodation, you can use the services of a hotel that is intended to implement an isolation measure. You pay for your stay at your own hotel funds.
- The list of available hotels can be found on the website of the City Institute for Public Health Belgrade ([www.zdravlje.org.rs](http://www.zdravlje.org.rs)).
- If necessary, you can also contact the embassy of your country in the Republic of Serbia.

• If you have any of the above problems, or they occur, you need to contact a doctor at the admission department of the Clinic for Infectious Diseases and tropical diseases of the Clinical Center of Serbia (address: Bulevar oslobođenja no. 16, Belgrade), in order to perform an appropriate examination, receive adequate therapy and established further health monitoring.

- Within 24 hours of the result, you will be contacted by an epidemiologist of the Institute of Public Health, for the purpose of conducting epidemiological testing via epidemiological surveys and information on further action.